



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

VEŘEJNÁ ZAKÁZKA JE SPOLUFINANCOVÁNA EVROPSKÝM SOCIÁLNÍM FONDEM, EVROPSKÝM
FONDEM PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
A STÁTNÍM ROZPOČTEM ČESKÉ REPUBLIKY

Zadavatel:

Česká republika - Ministerstvo školství, mládeže
a tělovýchovy
Karmelitská 7, 118 12 Praha 1
IČ 00022985

Pověřená osoba:

HOLEC, ZUSKA & Partneri, sdružení advokátů
Palác Anděl
Radlická 1C/3185
150 00 Praha 5

**Upřesnění dodatečné informace zadavatele č. III. k zadávacím podmínkám
dle ust. § 49 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění**

V Praze, dne 19. listopadu 2009

Č.j. 25 378/2008-42: Nadlimitní veřejná zakázka zadávaná v otevřeném řízení s názvem
*„Realizace vzdělávacích kurzů – soft skills, manažerské dovednosti, evropské záležitosti,
odborné semináře“.*

Dodatečná informace je zasílána všem dodavatelům, kteří požádali o zadávací dokumentaci či
projevili zájem o účast v tomto výběrovém řízení.

Úplné znění dotazu

„Dovoluji si požádat o zcela přesnou odpověď na dotaz č. III, který jsme zasílali. Konkrétně se jedná o
dotaz:

*Technická specifikace pro webový portál (příloha 5) počítá s provozováním webové aplikace přímo u
zadavatele, zatímco v příloze 2 je požadována nabídková cena včetně hostované služby u
dodavatele. Je tedy předpokládáno, že je možné webový portál nabídnout formou zavedení aplikace u
zadavatele anebo formou hostované služby a nikoliv provozováním u zadavatele?*

Odpověď, že se preferuje aplikace u zadavatele, je opravdu mnohoznačná a neposkytuje jistotu pro
zpracovatele nabídky, že přikloní-li se k variantě, kterou určuje Příloha č.2, nebude nabídka vyřazena
pro nesplnění formálních náležitostí a podobně je tomu v případě splnění podmínek Přílohy č. 5. Při
akceptaci podmínek přílohy č. 2 totiž, hrozí ta možnost, že aplikace systému jinde než u zadavatele,
bude představovat znevýhodnění nabídky, faktické nesplnění kritérií požadovaných Přílohou č. 5
a možné vyřazení nabídky. Dikce obou příloh jde proti sobě, není možné splnit požadavky jedné
přílohy a neporušit zadání přílohy druhé. Prosíme o přesné vysvětlení toho, jaká je představa
zadavatele.

Odpověď zadavatele

Zadavatel uvádí následující vysvětlení výše uvedených dotazů:

Zadavatel sděluje, že technická specifikace pro webový portál je uvedena v Příloze č. 5 Zadávací dokumentace. Z důvodu jednotnosti a odstranění výkladové nejasnosti upravuje Zadavatel Přílohu č. 2 v prvním bodu, a to následujícím způsobem:

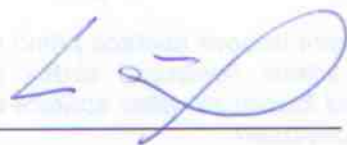
Původní znění:

- *vytvoření přihlašovacího webového portálu , který bude formou hostované služby u dodavatele, s přístupovým právem účastníků vzdělávání včetně registrace prostřednictvím tohoto portálu na jednotlivé nabízené kurzy, přehledu obsazenosti jednotlivých kurzů v daném časovém období, s výstupy přehlednosti absolvování vzdělávacích kurzů jednotlivými účastníky vzdělávání (se zpětnou přístupovou vazbou pro vedoucí pracovníky Zadavatele), včetně jeho údržby a provozování (společná aktivita pro všechny vzdělávací kurzy).*

Nové (platné) znění:

- **vytvoření webového portálu s přístupovým právem účastníků vzdělávání včetně registrace prostřednictvím tohoto portálu na jednotlivé nabízené kurzy, přehledu obsazenosti jednotlivých kurzů v daném časovém období, s výstupy přehlednosti absolvování vzdělávacích kurzů jednotlivými účastníky vzdělávání (se zpětnou přístupovou vazbou pro vedoucí pracovníky Zadavatele), včetně jeho údržby (společná aktivita pro všechny vzdělávací kurzy).**

S pozdravem



AK HOLEC, ZUSKA & Partneři

Mgr. Jan Lašmanský, LL.M.

i.s. JUDr. Karel Zuska